
Boston Loudspeaker Owner's Manual

Congratulations!

Thank you for choosing Boston Acoustics. Boston loudspeakers are designed to offer you no-compromise audio excellence and many years of listening enjoyment.

Manual del propietario del Parlante Boston

¡Felicitaciones!

Gracias por elegir Boston Acoustics. Los parlantes Boston están diseñados para ofrecerle una excelencia de audio sin inconvenientes y muchos años para disfrutar del sonido.

Manuel de l'utilisateur des haut-parleurs Boston

Félicitations !

Nous vous remercions d'avoir choisi Boston Acoustics. Les haut-parleurs Boston sont conçus pour vous offrir une qualité audio inégalable pendant de nombreuses années.

Altoparlanti Boston Manuale dell'utente/

Congratulazioni!

Grazie per aver scelto Boston Acoustics. Gli altoparlanti Boston sono stati concepiti per garantire un'eccezionale audio senza compromessi e il godimento di molti anni di ascolto.

Boston högtalare Bruksanvisning

Grattis!

Tack för att du valde Boston Acoustics. Bostons högtalare är designade för att ge dig kompromisslöst överlägset ljud och njutbart lyssnande i många år.

Boston Lautsprecher Bedienungsanleitung

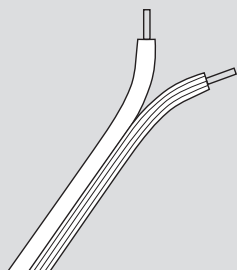
Herzlichen Glückwunsch!

Vielen Dank, dass Sie Boston Acoustics gewählt haben. Die Lautsprecher von Boston sind so konzipiert, dass sie Ihnen exzellente Audio-Erlebnisse ohne Kompromisse und viele Jahre Hörvergnügen bieten.

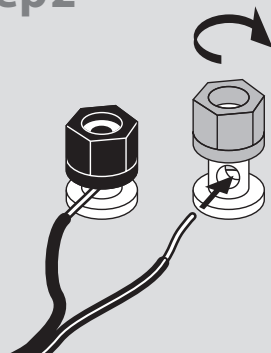
Unpacking the System

Carefully unpack the speakers. If there is any sign of damage from transit, report it immediately to your dealer and/or delivery service. Keep the shipping carton and packing materials for future use.

Step 1



Step 2



Please visit bostonacoustics.com for additional product information, including specifications.

Limited Warranty

Boston Acoustics warrants to the original purchaser of our passive loudspeakers that they will be free of defects in materials and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase. Your responsibilities are to install and use them according to the instructions supplied, to provide safe and secure transportation to an authorized Boston Acoustics service representative, and to present proof of purchase in the form of your sales slip when requesting service. Excluded from this warranty is damage that results from abuse, misuse, improper installation, accidents, shipping, or repairs/modifications by anyone other than an authorized Boston Acoustics service representative. This warranty is limited to the Boston Acoustics product and does not cover damage to any associated equipment. This warranty does not cover the cost of removal or reinstallation. This warranty is void if the serial number has been removed or defaced. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

If Service Seems Necessary

First, contact the dealer from whom you purchased the product. Or contact us via e-mail at: support@bostona.com

We will promptly advise you of what action to take. If it is necessary to return a Boston Acoustics speaker for service, please ship it prepaid. After it has been repaired, we will return it freight prepaid in the United States and Canada.



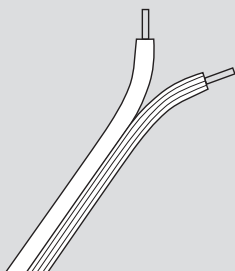
For EU Customers Only

This symbol found on the product indicates that the product must not be disposed of with household waste. Instead, it may be placed in a separate collection facility for electronic waste or returned to a retailer when purchasing similar product. The producer paid to recycle this product. Doing this contributes to reuse and recycling, minimizes adverse effects on the environment and human health and avoids any fines for incorrect disposal. Boston Acoustics continually strives to update and improve its products. The specifications and construction details are subject to change without notice.

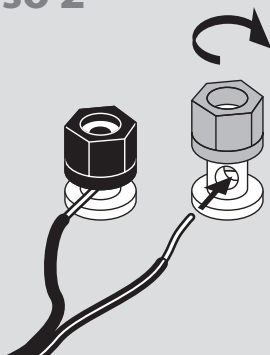
Desembalaje del sistema

Desembale cuidadosamente los parlantes. Si hay alguna señal de daños debidos al transporte, comuníquese inmediatamente a su distribuidor y/o a su servicio de entrega. Conserve el cartón de envío y los materiales de embalaje para una futura utilización.

Paso 1



Paso 2



Por favor, visite bostonacoustics.com para más información sobre el producto, incluidas las especificaciones.

Garantía Limitada

Boston Acoustics garantiza al comprador original que nuestros parlantes no tendrán defectos de materiales ni de mano de obra durante un período de 5 años desde la fecha de compra. Es responsabilidad suya instalarlos y utilizarlos de acuerdo con las instrucciones suministradas, proporcionar un transporte seguro hasta un representante de servicio autorizado de Boston Acoustics, y presentar la prueba de compra en forma de recibo de compra cuando sea necesario este servicio. Quedan excluidos de esta garantía los daños que resulten del abuso, del mal uso, de una instalación inadecuada, de accidentes, del transporte, o de reparaciones/modificaciones por parte de cualquiera que no sea el representante de servicio autorizado de Boston Acoustics. Esta garantía se limita al producto de Boston Acoustics y no cubre daños de equipos afinity. Esta garantía no cubre los costos de desinstalación o reinstalación. Esta garantía será nula cuando se haya retirado o borrado el número de serie. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también le podrían corresponder otros derechos que varían de un estado a otro.

Si cree que necesita asistencia técnica

Primero, póngase en contacto con el distribuidor al cual ha comprado el producto. O póngase en contacto con nosotros por medio de un correo electrónico: support@bostona.com

Le indicaremos de inmediato qué acción tomar. Si es necesario devolver un parlante de Boston Acoustics para reparaciones, le rogamos que lo envíe con franqueo prepago. Después de la reparación, lo devolveremos con costos de transporte pagados sólo en Estados Unidos y Canadá.



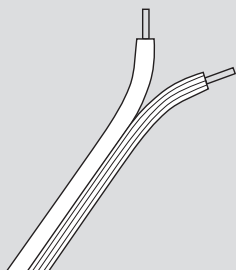
Sólo para clientes de la UE

Este símbolo que aparece en el producto indica que el producto no debe ser arrojado junto con los residuos domésticos. Sino que debe colocarse en un punto de recolección separada para desechos electrónicos o devuelto a un establecimiento minorista al comprar un producto similar. El fabricante ha pagado para reciclar este producto. Esta práctica contribuye a la reutilización y el reciclado, minimiza los efectos adversos sobre el medio ambiente y la salud humana y evita la imposición de multas por eliminación incorrecta de residuos. Boston Acoustics busca continuamente actualizar y mejorar sus productos. Las especificaciones y detalles de construcción están sujetos a cambios sin previo aviso.

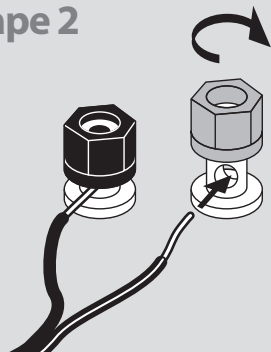
Déballage du système

Déballer soigneusement les haut-parleurs. En cas de dommages évidents pendant le transport, veuillez contacter immédiatement le revendeur et/ou le service de livraison. Conservez le carton et les matériaux d'emballage pour une utilisation ultérieure.

Étape 1



Étape 2



Veuillez visiter le site bostonacoustics.com pour obtenir des informations complémentaires sur les produits, notamment les spécifications.

Garantie limitée

Boston Acoustics garantit à l'acheteur d'origine que les haut-parleurs ne comportent aucun défaut de pièce et de main d'œuvre pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat. Votre responsabilité consiste à installer et à utiliser les haut-parleurs en accord avec les instructions fournies, à assurer un transport sécurisé vers un représentant de service agréé de Boston Acoustics, et à présenter une preuve d'achat sous la forme d'un ticket de caisse en cas de demande de service après-vente. Les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée, d'une installation incorrecte, d'un accident, d'une expédition inadaptée, ou de réparations / modifications par une personne autre qu'un représentant de service agréé de Boston Acoustics sont exclus de cette garantie. La présente garantie est réservée au produit de Boston Acoustics et ne couvre pas les dommages d'un quelconque équipement associé. Elle ne couvre pas le coût de l'enlèvement ou de la réinstallation. La présente garantie est annulée si le numéro de série a été enlevé ou abîmé. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez disposer de droits complémentaires qui diffèrent d'un état à l'autre.

Demande de service après-vente

Veuillez contacter en premier lieu le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit. Ou veuillez nous contacter par e-mail : support@bostona.com

Nous vous informerons rapidement des mesures à prendre. Si vous devez retourner un haut-parleur Boston Acoustics, veuillez l'expédier en port prépayé. Après la réparation, il vous sera retourné en fret prépayé aux États-Unis et au Canada.



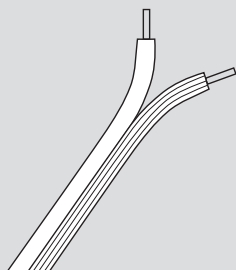
Pour les clients de l'UE uniquement

La présence de ce symbole sur le produit indique que ce dernier ne peut être jeté dans les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans une installation de collecte séparée, destinée aux déchets électroniques, ou le retourner chez un revendeur lors de l'achat d'un produit similaire. Le fabricant a payé pour le recyclage de ce produit. Ainsi, vous contribuez à la réutilisation et au recyclage ; vous minimisez les effets néfastes sur l'environnement et la santé ; et vous évitez des amendes pour une mise au rebut incorrecte. Boston Acoustics s'efforce d'actualiser et d'améliorer constamment ses produits. Les spécifications et les informations détaillées sur la construction peuvent être modifiées sans avis préalable.

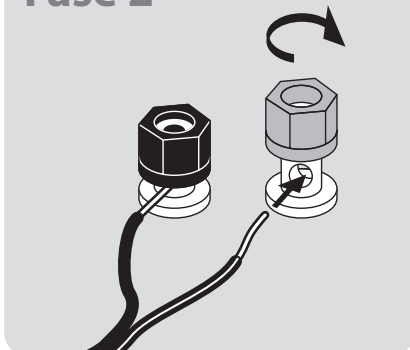
Disimballaggio del sistema

Effettuare con cautela il disimballaggio degli altoparlanti. Nel caso in cui si rilevino eventuali segni di danneggiamento durante il trasporto, contattare immediatamente il proprio rivenditore e/o servizio di consegna. Conservare il pacchetto di spedizione e i materiali di imballaggio per impieghi futuri.

Fase 1



Fase 2



Per ulteriori informazioni in merito al prodotto, incluse le relative specifiche tecniche, visitate la pagina bostonacoustics.com.

Garanzia limitata

Boston Acoustics garantisce all'acquirente originale degli altoparlanti passivi che questi non presentano alcun difetto nei materiali e nella fattura per un periodo di 5 anni dalla data dell'acquisto. In fase di richiesta di assistenza, è di responsabilità dell'acquirente l'installazione e l'impiego del dispositivo in conformità con le istruzioni fornite, al fine di fornire un trasporto sicuro e protetto presso un rappresentante di assistenza autorizzato Boston Acoustics, nonché di presentare eventuali prove d'acquisto sotto forma di documento di vendita. La presente garanzia non include danni derivanti da abuso, cattivo uso, installazione non corretta, incidenti, spedizione o riparazioni/modifiche effettuate da personale non autorizzato da Boston Acoustics. Questa garanzia è limitata al prodotto Boston Acoustics e non copre i danni di alcun dispositivo associato. Questa garanzia non copre i costi di rimozione o reinstallazione. Questa garanzia non è valida in mancanza del numero di serie del dispositivo. Questa garanzia fornisce all'utente diritti legali specifici e gli consente di fruire di altri diritti che variano da uno stato all'altro.

In caso di necessità di assistenza

Contattare innanzitutto il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Qualora ciò non fosse possibile, scrivere a: support@bostona.com

Vi informeremo immediatamente su come procedere. Se è necessario restituire un altoparlante alla fabbrica, effettuare una spedizione prepagata. In seguito alla riparazione, ve lo restituiranno riparato e franco spedizione negli Stati Uniti e Canada.



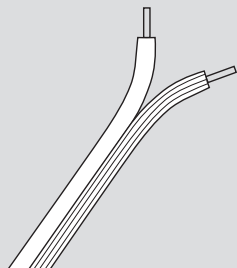
Clienti UE

Questo simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Al contrario, esso deve essere smaltito tramite un sistema di smaltimento apposito per i rifiuti elettronici o restituito al rivenditore all'acquisto di un prodotto simile. Il produttore ha pagato per il riciclaggio di questo prodotto. In tal modo, è possibile contribuire al reimpiego e riciclaggio dei materiali, si riducono al minimo gli effetti indesiderati sull'ambiente e la salute umana e si evitano multe per uno smaltimento errato.

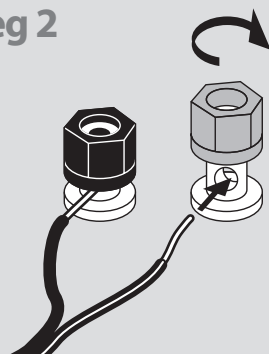
Packa upp systemet

Packa försiktigt upp högtalarna. Vid tecken på transportskada, kontaktra genast din återförsäljare och/eller fraktföretaget. Spara transportkartong och förpackningsmaterial för framtida bruk.

Steg 1



Steg 2



Gå in på bostonacoustics.com för ytterligare produktinformation och specifikationer

Begränsad garanti

Boston Acoustics garanterar originalköparen av våra passiva högtalare att de är fria från defekter vad beträffar material och utförande under en period av 5 år från inköpsdatumet. Ditt ansvar är att installera och använda dem enligt den medföljande bruksanvisningen, att ombesörja en säker och varlig transport till en auktoriserad Boston Acoustics-servicerepresentant, och att framlägga bevis på inköpet i form av ditt inköpskvitto när du begär service. Undantag från denna garanti är skada som uppstått till följd av våld, felaktig användning, felaktig installation, olyckor, frakt eller reparationer/modifieringar som utförts av någon annan än en auktoriserad Boston Acoustics-servicerepresentant. Denna garanti är begränsad till Boston Acoustics-produkten och omfattar ingen associerad utrustning. Denna garanti omfattar inte kostnader för avlägsnande eller ominstallation. Garantin upphävs om serienumret har utplånats eller förvanskats. Denna garanti ger dig specifika legala rättigheter, men du kan även ha andra rättigheter som varierar från delstat till delstat

Om service tycks vara nödvändig

Kontakta först den återförsäljare som du köpte produkten av. Om detta inte går, skriv till: support@bostona.com

Vi hör snarast av oss med råd om lämplig åtgärd. Om du skulle behöva returnera en högtalare till fabriken, v.g. skicka den med förskottsbetald frakt. Efter reparationen skickar vi tillbaka den med förskottsbetald frakt inom USA och Kanada.



Endast för kunder inom EU

Den här symbolen på produkter betyder att produkten inte får kastas tillsammans med hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en insamlingsplats för elektroniskt avfall eller till en återförsäljare om du köper en liknande produkt.

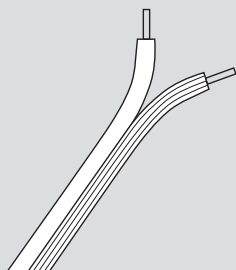
Tillverkaren har betalat för återvinning av produkten. Det bidrar till återanvändning och återvinning, minimerar negativa effekter på miljön och hälsan samt undviker böter för felaktig avyttring.



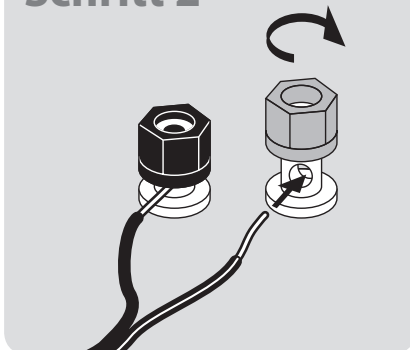
Auspacken des Systems

Packen Sie die Lautsprecher vorsichtig aus. Sollten Sie Anzeichen eines Transportschadens feststellen, wenden Sie sich unverzüglich an den Händler und/oder Lieferservice. Bewahren Sie den Frachtkarton und das Verpackungsmaterial zur späteren Wiederverwendung auf.

Schritt 1



Schritt 2



Weitere Produktinformationen inklusive der Spezifikationen finden Sie auf unserer Webseite bostonacoustics.com

Eingeschränkte Garantie

Boston Acoustics garantiert dem Erstkäufer unserer Lautsprecher für einen Zeitraum von 5 Jahren ab Kaufdatum, dass diese frei sind von Materialfehlern und Verarbeitungsmängeln. Ihre Verantwortung besteht darin, sie entsprechend der beigelegten Anleitung zu installieren und zu betreiben, sie sicher bei einer autorisierten Boston Acoustics Service-Vertretung anzuliefern und den Kauf durch Vorlage des Verkaufsbelegs nachzuweisen, falls Garantieleistungen in Anspruch genommen werden. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf Missbrauch, unsachgemäße Installation, Unfall, Fracht oder Reparaturen/Modifikationen zurückzuführen sind, die von jemand anderem als einer autorisierten Boston Acoustics Service-Vertretung durchgeführt wurden. Diese Garantie ist auf das Boston Acoustics Produkt beschränkt und erstreckt sich nicht auf etwaige damit verbundene Anlagen. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Kosten für Entfernung oder Neuinstallation. Diese Garantie ist wirksam, falls die Seriennummern entfernt oder unleserlich ist. Diese Garantie räumt Ihnen besondere legale Rechte ein und Sie haben unter Umständen weitere Rechte, die von Staat zu Staat variieren.

Falls ein Kundendienst notwendig scheint

Nehmen Sie zunächst Kontakt mit dem Händler auf, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Falls das nicht möglich ist, schreiben Sie an: support@bostona.com

Wir werden Ihnen umgehend mitteilen, wie Sie weiter vorgehen sollten. Falls es notwendig sein sollte, Lautsprecher an den Hersteller zurückzusenden, so versenden Sie diese bitte frei. Nach der Reparatur werden wir Sie in den USA und in Kanada ebenfalls frei zurücksenden.



Nur für Kunden in der EU

Dieses auf dem Produkt angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss bei einer Sammelstelle für Elektronikschrott abgegeben oder dem Händler zurückgegeben werden, wenn ein ähnliches Produkt erworben wird. Der Hersteller hat für das Recycling dieses Produktes bezahlt. Dies trägt zur Wiederverwertung und zum Recycling bei, minimiert schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit und vermeidet Geldbußen für unsachgemäße Entsorgung.



300 Jubilee Drive, Peabody, MA 01960 USA
bostonacoustics.com

© 2009. All rights reserved. Boston, Boston Acoustics, and the B/A ellipse symbol are registered trademarks, and Play Smart is a trademark of Boston Acoustics, Inc. 142-003763-1